2010 1 37

() ()() ()() ()) ()() .(-1 -2 -3 () .() () () .2009/4/30 2007/12/9

. / 2010 © - 325 -

```
( ) ( )
                                                  (
                        ( )/( ):
( )
                                     ( )
                        ()
          ( )
(1)
                                                                                         )
                                               (
(2)
                                 ( 702
      )
( 749 <sup>(3)</sup>
                          ..( )
      ( 761 ) .(
                                         )
```

- 326 -

```
()()()
                                                                                                                                                  (4)
                                                                    :()
                                                                                                                              794
                                                                                                                        (
       ( )
                                                                    ( )
                                                                                                                  911
                    ( )
                                   ( )
( )
                 ( )
: (وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْخَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ) ( / 39) 
: (وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزِفَةِ إِذِ اللَّقُلُوبُ لَدَى الْخَنَاجِرِ) :
                                                                                                                                                   )
/ 18) اَ الْفَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ إِذِ ٱلْأَغْلَلُ فِي
                                         أُغْنَقِهِمْ ) ( 70/ 71).
() ()
: (يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
         ( )
                                                                                                                                                           )
           وَقَالُواْ لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرَّضِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْ
                                                                                                                            ()()
                                                                                       .(5)
                                                                                                                       ( )
                                         إِذِ ٱلْأَغْلَالُ فِي أَعْنَىقِهِمْ) (
                                                                                 "فَقَدُ نَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذْ
                       .(71 -70
     ( )
                            ( )
                                                       () ()
                                                                                  "وَلَن
                                                                                                           39/
                                                                                                                                              ( )
             : ()
                                                                                  "فَإِذَا هِيَ
                                                            )
: (وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَآ
                                                 ( )
أَتَوْكَ) ( 92 ) (وَإِذَا رَأُواْ تِجَرَةً أُو هُوا اللهَضُوا اللهَا
 وَتَرَكُوكَ قَآبِمًا ۚ قُلۡ مَا ۚعِندَ ۖ ٱللَّهِ خَيۡرٌ ۗ مِنَ ٱللَّهُو وَمِنَ ٱلْتِجَرَةِ ۚ
                                                                                                                         دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ ٱلْأَرْضِ"
                                وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلرَّازِقِينَ ﴿ (11)
                                                                                                                .25/
```

```
( )
                                                                                                                                     ( )
(فَٱنطَلَقَا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي
                                  اَلسَّفِينَةِ خَرَقَهَا) (71 )
(17)
                                                                                 ( )
                                                                                                    ( )
( )
                                          (18)
                                                               ( )
( ) ...)
                                                                                                                                           ( )
                                                  ( )
          ( )
                                                         :
                                                                                                   <sup>(19)</sup>(
                                                                                               : (
يَعْلَمُونَ ۞ إِذِ ٱلْأَغْلَالُ فِيَ أَعْنَقِهِمُ) (
( )
                            ( )
                                                                           (فَسَوَّفَ
                                                                                      .(11)(( )
                            .()
                                                                            () ()
                  ( )
                                                         (
                                                                            (يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَّنُواْ لَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
                                                                           وَقَالُواْ لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ ۚ ﴿ (156 ) (120) . (13)( ) (13)( )
(تَالله إِن كُنَّا لَفِي ضَلَىٰلِ مُّبِينٍ ﴿ ( كُنَّا لَفِي ضَلَىٰلِ مُّبِينٍ ﴿ ( 97 98 97) اِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ ( 98 / 97) . ( )
 .(20)(
                                                                            (فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ إِذِ ٱلْأَغْلَلُ فِي
                                                                                                                 أُغْنَاقِهِمْ) ( 70 - 71).
     (
         )
                                                               ( )
                                                                            <sup>(14)</sup>(...
                                                                                                           ( )
                                                                                                                                           ( )
                                                                            <sup>(15)</sup>( ) ( )
                                                                                     .(16)(( )
                                                                                                      () ()
(وَلُوۡ
          تَرَىٰ إِذْ وُقِفُواْ عَلَى ٱلنَّارِ ﴿ ( 27 ) ( )
                       <sup>(21)</sup>.(
```

```
.(26)
                                                                                                                                                    / :
                                                      ) :
                                   .(27)(
                                                  (29)
                                                                (28)
                                                               :
                                       إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ) (
                          .(156/
      (إِذَا ضَرَبُواْ)
                                                  (لِإِخْوَانِهِم ۚ وَقَالُواْ)
                                              )
.<sup>(30)</sup>(
                                                                                                                                                              ()()
                                                        (31)
(وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَنعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ
() ): (116 / )
قُلْتَ) ( ): (116 / )
                                                                                                                              /156)
                                                                                                                           27)
                                                                                                                                                                    /116)
(وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَنعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ
قُلْتَ ﴿ ) (116/ )
قُلْتَ ﴿ ) ( )
( ) ( )
                                                                                                                           ):
 رُولَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيَوْمَ إِذ ظَّلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي ( ) ( ) ( ) أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿ ( ) ( ) ( ) ( ) ( )
                                                                                                                  )
```

⁽³⁵⁾.((36)1 : (وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَعِيسَى ٱبْنَ مِرْيَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَىهَيْنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَننَكَ) ()): :(41) (وَلُو تَرَى ٓ إِذْ وُقِفُواْ عَلَى ٱلنَّارِ فَقَالُواْ يَللَيْنَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِقَايَتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِين ﴿ .(37) .(27 َ). :⁽⁴²⁾ (وَلَوۡ تَرَیۡ إِذۡ وُقِفُواْ عَلَیٰ رَہّہٖ ۚ قَالَ أَلَیْسَ هَنذَا بِٱلْحَقِّ ۚ قَالُواْ بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُواا الْعَذَابَ بِمَا هَندُا بِالْحَقِّ قَالُواْ بَكَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُواْ اَلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكَفُرُونَ ﴿ (30/).

4. : (43) رَأَنذِرَهُمْ يَوْمَ اَلْحَسَرَةِ إِذْ قُضِى الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفَلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ (78/).

5. : (44) (وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُواْ فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُواْ مِن مَّكَانٍ قَرِيب ﴿ (75/).

6. : (45) (وَلَوْ تَرَىٰ إِنْ فَرِعُواْ فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُواْ مِن مَّكَانٍ قَرِيب ﴿ (71/).

آلْخَنَاجِرِ كَنظِمِينَ مَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ اللَّهِ الْمَثْمُونَ ﴿ (71/70).

8. : (46) (وَلَن يَنفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْكُمْ فِي الْعَدَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿ (70/). () (38).(. 1 .2 .3) 116/ .(39 / 71/70 / 27 / (وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَعِيسَى إِّبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ : :): .(39) () () () () () () ()

⁽⁴⁸⁾(

```
<sup>(56)</sup>.(
                                                                         () ()
: (فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ إِذِ ٱلْأَغْلَلُ فِيَ
                           أَعْسَقِهِمْ) ( 70/ 71).
)
                                                                                                ):
   <sup>(57)</sup>.(
                                                                (وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَعِيسَى) (
                                                       (110
                : ):
  ( ) ( )
 <sup>(58)</sup>.(
                      : )
                                                                      .<sup>(50)</sup>(
                                         (
                                               )
                                                       .(51)
                                                                                                       )
                                  . (60)(( )
                  (61)
                                                     : : (وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وُقِفُواْ عَلَى ٱلنَّارِ فَقَالُواْ
يَعْلَيْتَنَا نُرَدُّ) ( 27).
         أَنْكُرْ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿ ) ( ﴿ 39).
: ( ) : ( )
                                                                             ())
                                                                ( )
      :<sup>(62)</sup> ....
                                                                                             ( )
                                                                          () () :
                ( )
                                         ( )
                                                                                .(53)
                ):
                                                                                ) :
                                        .(63)
   )
                           .(64)
    ( ) )
                                                          .(55)
                     .(65)
                                                                                 ) )
```

```
قُلْتَ لَا أَجِدُ مَاۤ أَحۡمِلُكُمۡ عَلَيْهِ تَوَلُّواْ وَّأَعۡيُنُهُمۡ تَفِيضُ مِنَ
وَتَرَكُوكَ قَآبِمًا ۚ قُلْ مَا عِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ ٱللَّهُو وَمِنَ
                  ٱلتِّجَارَةِ ۚ وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلرَّازِقِينَ) ( / 11). [
(70) (70)
                                                                                                                    الْيَوْمَ إِذ ظَّلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ) ( \ddot{b} : ( ) : \ddot{b}
- (حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَعْتُمْ فِي ٱلْأَمْرِ وَعَصَيْتُم مِّنَ بَعْدِ مَآ أَرَىٰكُم مَّا تُحِبُّونِ) ( / 152).
بَعُو مَا أَرَدُمْ مَا حَرَدُمْ مِنْ مَا مَا خَتَىٰ إِذَا جَآءُوكَ - (وَإِن يَرَوْأُ كُلَّ ءَايَةٍ لَا يُؤْمِنُواْ بِهَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَآءُوكَ
             يُجُنَّدِلُونَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ) ( َ / 25).
- (وَعَلَى ٱلثَّلَتَةِ ٱلَّذِيرَ خُلِفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْفُسُهُمْ) ( / ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ) ( /
                                                                                                                                                                .() ()
                - (حَتَّى إِذَا لَقيَا غُلَمًا فَقَتَلَهُ ( 74/).
   )
                                                                  (156 /
 (92/
                                                         (11/
                                                                                                          ()
                                                                                                                         ( )
                                                                                                 (67) ( يَتَأَيُّمُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَكُونُواْ كَالَّذِينَ
                                                                                                كَفَرُواْ وَقَالُواْ لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ أَوْ كَانُواْ
(يَتَأَيُّنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
                                                                                                 غُزَّى لَّوۡ كَانُوا عِندَنا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ ٱللَّهُ ذَلِكَ
                                                                           .1
                                                                                                 حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَٱللَّهُ سُحْى ع وَيُمِيثُ ۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
                             وَقَالُواْ لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ) (
                                        ( )
                                                                                                                                            .(156 /
                                                                                                 (68) (وَلَا عَلَى اللَّذِينَ إِذَا مَاۤ أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ
                                                ( )
```

: () ⁽⁷¹⁾(() ()) ⁽⁷²⁾((73) . () () () .⁽⁷⁵⁾() (() ():): ()) () .() (77) (76) () () () ()) ⁽⁷⁸⁾(.(): () () : ())

- 333 -

...

...()) .(81) (وَإِذَا رَأُواْ تِجِئرَةً أَوْ لَهُوًا ٱنفَضُّواْ إِلَيْهَا -وَتَرَكُوكَ قَآبِمًا ۚ) () (82) (11/ .(83)): (11/) · ⁽⁸⁴⁾(... () : . () (وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَاۤ أَتَوْكَ لِتَحْمِلُهُمْ قُلْتَ لَاۤ أَجِدُ مَاۤ أَحُولُكُمْ عَلَيْهِ) (: /92).

-: --1 - -

2010 1 37 () () -4 -2 () () -5 -3 -6 .190/4 (12).207/4 (13)(1) .105/1 (14)241/2 .174/1 (15).145/1 (16).191/4) (17)(18))) (/ 581 : .313/3 .274/1 (15) (19)(2) .286/1) (702)(20): .110/40 1 (3) .207/4 (21).491/3 (22).137/5 (23)) () : / (749) () (.173/5 (24).492/3 (25).211 /2 (4) (26).99/2 1 6 (5) .67/13 1 (27).120/111 .183/4 2 (6) .4 (28).97/17 1 .10-9 (7) (29).211 (8) .492/6 1 .363/362 (9)

113 6

(10)

(30)

.58/3 1

...

```
(671)
      .584/4
                                      (55)
       .184/7
                                      (56)
                                                     .322/5
        .67/13
                                      (57)
                                                             .375/6
                                                                                             (32)
        .360/5
                                      (58)
                                                                                             (33)
       .427/5
                                      (59)
                                      (60)
                   .362/24 1
                                                                                     . 745
          .99/17
                                      (61)
                                                                .125/7
           .271/9
                                      (62)
                                                               .58/4 1
                                                                                             (34)
          .115/26
                                      (63)
                                                                  .474/4
                                                                                             (35)
                                      (64)
          .115/26
                                                                                             (36)
                                      (65)
     .215/25
      .215/25
                                      (66)
                                                        / 1973
.532/1 1
                                      (67)
          9
                                      (68)
                                                                               .174/6
                             .190/40
                                                                                             (37)
        10
                                      (69)
                                                                 .202/22 1984
                        .130
                                                              .100/6
                                                                                             (38)
         10
                                      (70)
                                                                                             (39)
                             .190/40
                                                                                    ) "
                                      (71)
         .390/3
                                                                     (70-69 /
                                                                                  ) (
                                                                                 .21/7
           .457/1
                                      (72)
                                                                                             (40)
          .45/ 5
                                                     .145/1
                                      (73)
                                      (74)
                                                                      .207/4
                                                                                             (41)
                                                                                             (42)
.95/7
                                                                  .9
                                                                                             (43)
       .241/2
                                      (75)
                                                                                             (44)
      .246/4
                                      (76)
                                                                  .112
                                                                          1
       .141/3
                                      (77)
                                                                                             (45)
                                                                      .9
       .53/2
                                      (78)
                                                                                             (46)
                                      (79)
           .401/3
                                                                                    .208/
            .426/4
                                      (80)
                                                                114
                                                                                              (47)
            .426/4
                                      (81)
                                                                                     .208/4
                                      (82)
                                                              .655/2
                                                                                             (48)
                                                              .112/6
                                                                                             (49)
207
                                                               .103/6
                                                                                             (50)
                                                                                   /
                                                             .337/2
                                                                                             (51)
                                                               .167/5
 .145/8
                                                                                             (52)
     .243
            1 2
                                      (83)
                                                               .508/4
                                                                                             (53)
           .416/28
                                      (84)
                                                             .369/2
                                                                                             (54)
```

2010 1 37

1 1999 1984 .1 1996 .1 1985 .1 .1 .2001 1 1998 .1 . 2000 1 . 1997 1 .1980 2 . 2002 (15) 2 . 1987 .2001 1 .1999 1 1986 1973 .1985 6

- 337 -

. . .

The Quranic Rhetoric in the Inter-Usage of particle "Idh" and "Idha"

Slaiman M. Al-Dqour*

ABSTRACT

This research presents one of the quranic rhetoric styles of its structure. It takes us through one of the Quranic phenomena, which is the usage of the particle "idh" in the position of the particle "idha" and Vise versa

This study applies on certain verses to show reveal the difference it makes on rhetoric and educational semantics of the verses subject of the study.

This research concluded that this style has a number of facts, educationally, physiologically, and spiritually which are of importance to make them worthy of a thorough reading and deep discussion.

Keywords: Quranic Style, Quranic Rhetoric, Particles.

^{*} Faculty of Shari'a, University of Jordan, Amman, Jordan. Received on 9/12/2007 and Accepted for Publication on 30/4/2009.